

ԻՄՐԱԳՐԱԿԱՆ

Հ. Ղ. ՏՈՅՆԱՆ. — Երախտագիտութիւն.
(Մեծիմ Միհրարայ մահուան 176րդ տա-
րեկարձին առիթ). 97

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Ո. Կ. — Ազապ. 101
ՏՈՒԹ. ՎԱՐ. Յ. ԹՈՐՈՍՅԱՆ. — Հայ
Բժշկական Զեռագիրք Ս. Ղազարու վանքին. 104

ԼԵԶՈՒԱԳԻՏԱԿԱՆ

Հ. ԱՅՈՒՆԱՆ. — Հայերէն նոր բառեր
Գրիգոր Մագիստրոսի թուղթերուն մէջ . 107

ԳՐԱԿԱՆ

Հ. Ա. ՂԱՅԻԿՅԱՆ (Թրգմ.). — Իմ Սիրտի
երգը 110
Հ. Ե. ՓԵՏԻԿՅԱՆ. — «Մի մոռնար զիս». 113
ՍԳԱՐԱՐՈՒ. — Զմարիտ բարեկամը . 114
Հ. Վ. ՅՈՎԱՆՆԻՍՅԱՆ. — Զաւէն Սիր-
մէլեան. — Լոյս զուարթ (Գրախ). . 114
Հ. Ե. ՓԵՏԻԿՅԱՆ. — «Հայրենիք» ամսա-
գիր, «Հայ Բուժակ», «Հայ Բժիշկ» (Գրախ). 115

ԱՅԼԵՆԻԱՅԼԻՔ

ՎԱՐԴԻՍ ԵՐԱՄԵԱՆ. — Զանազան քարիզ-
ները և անոց նարտարարութեամբ . 117
Հ. Ս. ՖԵՐԱՆՅԱՆ. — Թուրքներու կեան-
քն. Սէր քի սուր 122
Հ. Ղ. ՏՈՅՆԱՆ. — Մայր Դիւան Միւ-
թարեանց Վենետիկի Ս. Ղազար . 125

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Պ. ՆՅԱՆ ՇԱՀԻՆՅԱՆ. Պէնկագի. — Սապան և
Զէր բամբակներ.

ԱՐՔ. ՅԱՎ. ՔԷ. ԲԱՐՍԵՆՅԱՆ. Պժպէյ. — Սապան
Զէր բամբակներ. Ղրկունքու մէկ օրինակ «Պատմ. Հին
Հայ Տարաքներ».

ARTICLE DE FOND

P. L. Dayan. — La Reconnaissance.
(À l'occasion de 176ème anniversaire de
la mort de l'abbé Mékhithar). 97

PHILOLOGIE

V. G. — L'Agape chez les Arméniens
et les autres nations 101
Dr. Vahr. H. Torkomian. — Traité
de médecine, Manuscrits arméniens du
monastère de S. Lazare. 104

LINGUISTIQUE

H. Adjarian. — Mots inconnus ar-
méniens dans les lettres de Grégoire
Makisdros 107

LITTÉRATURE

P. A. Gazighian. — Poème de Mon
Cid (traduction en vers arm.). . . 110
P. E. Paitchikian. — «Myosotis» . 113
Scarlatti. — Le vrai ami. 114
P. V. Hovhannessian. — Zaven Sur-
melian: La Lumière joyeuse (Recension). 114
P. E. Paitchikian. — Les Revues
arméniennes «Hairénik», «Haï Poujak»
et «Haï Pjichk» (Recension). . . 115

DIVERS

Varthès Yéramian. — Les divers pé-
troles et leurs industries 117
P. Étienne Férahian. — De la vie des
oiseaux: aimer ou tuer?. 122
P. L. Dayan. — Les Archives Cen-
trales des Mékhitharistes de St. Lazare
de Venise 125

Պ. Մ. Յ. ԹԻՐԵԱՅԱՆ. Նիւ Երբ. — Մարտի ու
բամբակներն սապան և ճիւղ.

Պ. Հ. ԱՅՈՒՆԱՆ. Երևան. — Համալսելի ու ճրար
սապան և ճիւղ, առաջինը պիտի պատահանեն Նաև
առանձին. ստուգարանագործ մասին մեր ընդհանուր
թիւները.